

ONLY CLEARANCE NECESSARY FOR EASTERN AREA

Evacuees with Eastern Defense command and Provost Marshall clearance may leave the Center without a previous job offer to the New England states, according to Roger F. Clapp, relocation supervisor for that area.

Arrangements have been completed, Clapp said, to house 15 to 20 people at one time in private homes, pending the securing of a job and permanent housing. A hospitality committee has been organized to assist anyone who desire it will be met at trains and suitable living quarters will be arranged in advance.

Clapp reported that job openings in the section, which includes the six northwestern states, are broad and varied. "I feel sure it is possible for every sincere person to attain satisfactory work once they are here," he stated.

More detailed information concerning the area, its opportunities and general conditions, is in preparation and will be forwarded to the Center in the near future, it was disclosed.

REBATE CERTIFICATES AVAILABLE FOR TOMATO GROWERS

Former tomato growers of California in Zone I, who have not as yet received their tomato production certificates, fee rebate (or refund) are requested to contact the city clerk's office in Unit I.

For further information, please contact the above office. This pertains to all former growers now in either Units I, II and III.

The Boston Chronicle

POSTON-ARIZONA

VOL. XIV NO. 6

THURS., JULY 15, 1943

D. C. EMPLOYMENT OFFICIAL ON INSPECTION TOUR

ALIEN DEPARTEES MUST NOTIFY U.S. ATTORNEY

The Employment Division today cautioned aliens who intend to relocate, that they must notify the United States Attorney of each change of address after leaving the Center.

If the alien goes to a hostel or other temporary address, he must notify the United States Attorney when he leaves that temporary address, it was pointed out.

The fact that the Project Director notified the U.S. Attorney when the alien first left the relocation center in no way relieves the alien of his obligations to report all subsequent changes of address.

TAGS MUST BE SECURED FOR DOGS

The continued complaints from residents on loose canines which have bitten the residents during the past weeks have been brought to the attention of the Public Health Dept. according to Dick Nishimoto.

Residents who are owners of the dogs are requested to contact the Public Health Dept in order to obtain licenses. There will be no charge in licensing the canines. This procedure was adopted in order to keep tabulated records of all dogs in the center.

Davis McIntire, assistant chief of the WIRA employment Division, arrived here from Washington Monday evening on the first leg of routine inspection tour of all the relocation centers. He is expected to remain for two days.

McIntire said that he was especially interested in the effect of the recent Director's memorandum tightening up project employment.

He re-emphasized that Washington was concerned with the laxness and inefficiency prevailing on some project jobs, particularly because they developed bad work habits, creating difficulties when an evacuee tries to adjust himself to a "real" job on the outside.

McIntire, who has visited the Center several times before, indicated that he was pleased with the progress of relocation here, reporting that Poston ranked first in the number of evacuees who have been resettled.

SHELBY SOLDIERS DONATE \$7,000 TO POLIO FUND

Culminating a two-week drive, the enlisted men and officers of the Japanese American Combat Team of Camp Shelby, Miss., collected over \$7000 to be sent to the Hawaii Poliomyelitis (Infantile Paralysis) Emergency Hospital Fund according to the Public Relations office of Camp Shelby.

SHAMROCKS REGAIN "AA" CROWN



221 SHAMROCKS SHUT OUT 229 SOLONS, 8-0

With George Nishikawa's hurling masterful balls, the 221 Shamrock regained their "AA" softball crown by shedding out the 229 Solons, 8-0. The Solons saw all their chances go glimmering in a disastrous first inning then the Shamrocks pushed across six runs to all but cinch the ball game.

Phil Matsuo, youthful Solon pitcher, seemed unable to find the slate as 4 runs were scored off him before being replaced by R. Namba, who had no better luck.

With this heavy first inning lead, G. Nishikawa's fast one looking down their throats, the Solons seemed unable to put on steam to catch the champs.

Nishikawa scattered 6 hits to chalk up his shut-out victory. Paqing the 221 batting attack was H. Nishikawa with a homer and a single. H. Menda hit 2 for 4 to lead the losers.

308 DOWNS TROJANS, 9-6

With M. Miyamoto & K. Fujimoto leading out a homer apiece in the 4th and 6th, the 308 nine conquered their 6th consecutive win over the 316 Trojans 9-6, on the latter's field Tuesday evening.

308 rallied in the 3rd and the 6th to bring in 8 counters, while the Trojans blasted 3 runs in the 1st. The Trojans tried to overcome the lead in the final stanza but were stopped by the tight 308 infield to 3 runs.

307 SPILLS 305A, 9-7

Behind their ace chucker Ben Inouye the 307 lads registered an upset of 9-7 over the 305 "A" on the latter's field Monday night.

The Mustangs crossed the plate 4 times in the 3rd to surge ahead. 305 steadily worked up to a 7-7 deadlock in the last of the 6th. 307 put in two more counters in the last to again take the lead when the 305 boys failed to score, to suffer their first defeat of the season.

M. Katayama made the only homer and M. Osa-to slugged 3 two baggers for the losers while J. Inouye earned a 3 for 4.

Batteries: 305--J. Nishimura, B. Nakatsu and S. Hashimoto. 307--B. Inouye and J. Inouye.

330 TOPS 306, 7-2

The 330 ball club handed the 306 Cubs their 5th set back of the current season by pasting them 7-2, Tuesday evening on the 306 diamond.

Walt Fujimoto, 330's ace moundman, held down the 306 lads to 3 safeties, while his teammates pounded out 7 hits off Ozaki and Uchiyama.

B. Honda & Fujimoto collected 1 for 2 for the victors, while Yamane, M. Mitsuoka and Nagata each garnered a safety for 306.

RAMBLERS UPSET DUKES, 7-4

The pace setting Delano Dukes, unbeaten in four weeks met their first set-back of the season at the hands of the strong Rambler nine 7-4 Saturday evening. The Dukes gave up the undisputed "AA" league lead to share with Orange County for the first time since the season's opener.

In hot water in the first two innings when the Dukes got five of the nine hits for all their runs, C. Murakami settled down to hurl shut-out ball the rest of the way. Although touched for only six hits, wobbly support in the eighth inning spoiled K. Yamaguchi's bid for his fifth straight pitching triumph.

Trailing 4-2 at the end of the eighth, the Ramblers staged a five run rally to overtake their opponent.

TIGERS, VALLEY BATTLE TO 11 INNING TIE

The Riverside Tigers and Valley battled to a hectic 10-10 eleven inning tie. Darkness halted the contest.

K. Shoji with 3 hits led the Tigers while T. Koike and G. Yura also with 3 hits each led the losers.

"AA" STANDING		W	L
Delano		4	1
Orange County		4	1
Ramblers		2	2
Riverside		2	2
Valley		1	2
Panthers		0	5

ポストン新報

迷彩網信託資金の 分配決算報告

信託資金委員会より発表する

迷彩網信託資金の分配は過般の投乗に依つて採決され、第一案は基礎信託資金委員会に於て着々処理され、既に病院教師部落等への分配を終り、余す處全就業員への分配のみとなつて居る。各々四十餘石に上る調査を終つて、明日中には各部宛に一纏めに送附されることとなつた。これを以つて分配事務の終了を見、同委員会は左の如くステートメントを公表した。

●信託資金總額
一七八六三六六仙

△分配内訳

病院 五〇〇〇
教師 二二六〇
部落 一八〇〇
營業員 八五七七一〇
計算費 二二五五〇
残金 一四四四〇〇
合計 一七六三三六六仙

第一勞務局 陣容成る

勞務局(旧人事局)部員は左の如く決定発表された。

議長 中地久吉
副議長 福田マシヲ
幹事長 中井日出夫
局員 柳井タム

大田署長代理 署長に累進

繁川前警察署長辞職後、輿望を擔つて署長代理に推され、ポストンの治安維持に當つて、末に太田義信氏愛稱ジョシボシは今回第一行政長ネルソン氏より、第一館警督察署長に累進任命された。

徴兵登録

一古未登録者
も登録が必要

現在オ一ユニット居住者にして十八才に達してゐる青年並に未だ登録をしてゐない人に対する徴兵登録が、目下施行中である旨、当局より発表が行はれた。本登録に對してはオ一ユニット行政補古屋ロイ氏がその任に當つてゐるから前記該当者は同氏の

許まで出頭し登録を完了された。尚外人(色)にして未だ徴兵登録を行つてゐない人も同様登録を必要とされてゐる。

トメト統制の 割戻金

未受領者は
ありませんか?

軍事区域オ一ゾーン二となつた加州に於てトメト耕作に従事して居た農家中トメト統制費の割戻(リファンド)を未だ受取つて居ない人はオ一アドビル内の法律事務所内に在る中央参事会事務所に集訪手続きを執らるべし。詳細は同事務所に於て訊ねらるべし。

ナーセリ擴張

ナーセリーの仕事は從

来野菜生産の重要性に順応して予定の地面縮少の餘儀なき状態であつたが、愈々本格的表園積大に伴ふて耕作面積に多少の餘裕を生ずる筈で擴張計畫が進められて居る。隨つて普通表園に必要な苗物以外に花等類の生産も増大される。祝儀葬儀病院見舞等に必要の花束或は庭園用の種子等をも提供する計畫である。

田中重雄氏 結婚

田中重雄氏(元ボモナ村)とサンルイス出身の村覚氏(長女エドナ)は、豫て杉本中西両夫妻の媒妁に依り、婚約中の所、七月十日の吉日午後二時より田中氏自室に於て長藤南教使司式の下に日出度華燭の典を挙げた。



他のセンターでは、喫煙の防止と矯正問題に就いて論議され、在米同胞家庭の多くは日本家族制度の延長であつた様に思はれる。換言すれば家庭の米化途上一歩手前には置かれ、否かと云ふのが戦前迄の真相であつた。日本家族制度の長所を取り入れ、米同胞の「一細胞を育成する事」が任米同胞に與へられ、使命であつた筈である。斯かる重大使命が遂行されずして、俄然今次大戦が突來した。居住在米同胞の現状を直視する者は、社會人として誠心憂慮する。湯中にあるのを感ずる。覚醒の時機は今を擯い、他にはない。



マテイセンに 留任請願書

提出さる

マテイセン氏は過去十四月間、轉任所の農業並に産業部の主任として同胞福利のため日夜、碎身粉骨し、全課の伸張発展に益力され、現在では他轉任所に誇るべき實質的部門としてその存在は燦然たるものである。

然るに今氏は一身上の都合に依り近日中辞職されるべく、

物質統制と経費豫算削減に依り、当センターも本会計年度に五十万の農産物を自給したべしはならない。之は農事中の難事であり、

吾の政府に負されたタスクであり、試練である。この緊要時期に臨み、吾等の唯一の先導者を失ふるは、單に農産部門の損失に止まらず、全住民の寒心事である。

農事課並に産業部に於ては、今氏の留任を念願し、次の如き請願書を今氏に提出した。

請願書

貴下には近々当センターを辞任さるまじり、恐惶せるも亦と得難き人物である。貴下を農業部並に産業部主任として留任せしむるは、人等より為難し、法に請願書を提出して、貴下の最善熟考を促すものである。

過去十四月、辛苦難難状態にありて、複雑多岐の任務を充て、同情と認識を以て不課、同等方針に組織されたるは、貴下の一大事業である。この完遂は、貴重であらざるべき、貴下の指導は、一万五千の居住民に必須である。

更に重要なる食糧生産に對しては、常に公平無私の献身的奉仕を以て處せられた。その誠實なる協力と指導能力は、今日貴下を指して、金居住民より「歡呼好意を贏ち得たる所以である」と信する。

貴下の辞任は、全般の損失を蒙る。同時に、吾等がよりよき人材を信するが故に、貴下

人等より為難し、法に請願書を提出して、貴下の最善熟考を促すものである。

過去十四月、辛苦難難状態にありて、複雑多岐の任務を充て、同情と認識を以て不課、同等方針に組織されたるは、貴下の一大事業である。この完遂は、貴重であらざるべき、貴下の指導は、一万五千の居住民に必須である。

更に重要なる食糧生産に對しては、常に公平無私の献身的奉仕を以て處せられた。その誠實なる協力と指導能力は、今日貴下を指して、金居住民より「歡呼好意を贏ち得たる所以である」と信する。

貴下の辞任は、全般の損失を蒙る。同時に、吾等がよりよき人材を信するが故に、貴下

岡崎初雄の留任を衷心より協力支持するものとする。

岡崎初雄の就任を承諾

最長は岡崎初雄君は、今日正式に区長監督を承諾、就任した。

魚釣りに先づ鑑札を求めよ

内務保安課長ミラー氏の発表に依ると、十日よりボストン地域の於ける魚釣りは、鑑札を以て絶対厳行ならぬと、而して鑑札は各二ニットのメインキヤンにて之に關するパレットを添へ付けたり。

名子ニット(監守人)は、クワデン(監守人)は、ラードと会見し、アリソナ、監守人を受け、池口金吾(第一)、萩尾高松(第二)、大河内金吾(第三)、益本サム(第三)、坂本タム(第三)。

監守人の任務は、單に召喚逮捕するのみならず、一般よりの質疑に對し、親切丁寧之を取扱ふものとす。

茲に持筆大書すべきは、他轉任所に於ては、鑑札の発給と此の例がない、この持権を確守するには、一般の協力が要望される。

尚、鑑札料は一年有費七十五仙であるが、十六文以下の者、

和平公園 命

野傳次(元代)は、同士の住民にアイスクリームを振舞ひ、原田代は、浪花節を演じて、この日を盛んにした、公認の住氏は、氏の美拳は感謝して居る。

外部永住者は、身体検査の要なし

李節労働者を除く外、部移住者の身体検査は今後停止され、官職兼職所長ジマン発表

理髪店は新店(四)へ移轉準備中、臨時用鎖

鉄道 人員募集

工夫 人員募集

カンサスのサンタフ

二、鉄道労働希望者は、八月一日迄、

へ至急返答せよ